



土木工程拓展署 - 工程合約編號 ED/2021/01

近港鐵觀塘站之高架園景行人平台工程

通告

現通知貴區議員/持份者 本項目將於 2025 年 2 月至 4 月的凌晨時段（分開 4 天進行），於觀塘道近港鐵觀塘站 C 出口附近進行第二階段行人天橋組件吊運工程。工程時間為凌晨 12 時 30 分（零時 30 分）至早上 5 時 30 分，吊運工程期間觀塘道及協和街將實施臨時交通安排，詳情如下：

行車線及道路封閉

以下路段將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入：

- 介乎同仁街與觀塘道迴旋處之間一段協和街（南行）；
- 觀塘道迴旋處的內線；
- 觀塘道迴旋處前往觀塘道（東行）的外線；
- 協和街（南行）由其與同仁街交界處起，至同一交界以北約 70 米處止的一段慢線；
- 觀塘道（西行）由其與開源道交界處起，至同一交界以西約 50 米處止的一段快線；及
- 觀塘道（東行）由其與協和街交界處起，至同一交界以東約 55 米處止的一段快線。

交通改道

- 沿協和街（南行）前往觀塘道（東行）的車輛將改經同仁街（南行）、裕民坊（西行）、康寧道（南行）、觀塘道（東行）、觀塘道下通道（東行）及觀塘道（東行）；
- 沿協和街（南行）前往開源道及觀塘道（西行）的車輛將改經同仁街（南行）、裕民坊（西行）、康寧道（南行）、觀塘道（東行）、觀塘道下通道（東行）、觀塘道（東行）、鯉魚門道（東行）、鯉魚門道（西行）、觀塘道（西行）及觀塘道迴旋處；



- 沿介乎同仁街與觀塘道迴旋處之間一段觀塘道(東行)前往觀塘道(東行)的車輛將改經觀塘道迴旋處、協和街(北行)、同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行);及
- 沿介乎同仁街與觀塘道迴旋處之間一段觀塘道(東行)前往開源道及觀塘道(西行)的車輛將改經觀塘道迴旋處、協和街(北行)、同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)、觀塘道(東行)、鯉魚門道(東行)、鯉魚門道(西行)、觀塘道(西行)及觀塘道迴旋處。

行人路封閉

以下路段將會臨時封閉：

- 位於協和街近觀塘道/協和街休憩花園一段長約 200 米的行人路；及
- 位於觀塘道近觀塘道/協和街休憩花園一段長約 80 米的行人路。

行人改道

- 受影響行人將改經同仁街、連接港鐵觀塘站 C 出口的行人天橋、觀塘道/協和街休憩花園及連接港鐵觀塘站 D 出口的行人天橋。

公共運輸安排

- 有關公共運輸安排，請參閱附件。

所有受影響的路段將於吊運工程完成後解封。工程期間，工程團隊將會設置適當的指示牌指導駕駛人士及行人。同時，工程團隊將會採取適當的噪音緩解措施，以減低工程對附近持份者的影響。

感謝你的體諒。如有查詢，請致電工程熱線 5989 0362。

二零二五年二月二十日

公共運輸安排

受影響公共運輸服務	改道安排	停用車站	臨時車站
九巴第 14B 號線(往藍田(廣田邨)方向)	沿協和街(南行)行駛後將改經同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	1. 協和街(南行)近同仁街	1. 裕民坊(西行)
九巴第 89(往觀塘(翠屏北邨)方向)及 89X 號線(往觀塘(翠屏道)方向)	沿協和街(南行)行駛後將改經同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	不適用	不適用
隧巴第 601 號線(往金鐘方向)	沿協和街(南行)行駛後將改經同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	1. 協和街(南行)近同仁街 2. 觀塘道(東行)近觀塘站 D 出口	1. 裕民坊(西行)
九巴第 23 及 93A 號線(往觀塘碼頭方向)	沿協和街(南行)行駛後將改經同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)、觀塘道(東行)、鯉魚門道(東行)、偉發道(南行)及偉業街(西行)	1. 協和街(南行)近同仁街 2. 開源道(南行)豐利中心外	1. 裕民坊(西行) 2. 偉發道(南行)麗港公園外
九巴第 26M 號線(往彩虹方向)	沿協和街(南行)行駛後將改經同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(北行)、物華街(東行)及協和街(北行)	1. 協和街(南行)近同仁街	1. 裕民坊(西行)
九巴第 15A(往平田方向)、98A(往坑口方向)號線、城巴第 A22 號線(往藍田方向)及隧巴第 619 及 N619 號線(往中環方向)	沿觀塘道(東行)行駛後將改經觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	1. 觀塘道(東行)近觀塘站 D 出口	不適用

受影響公共運輸服務	改道安排	停用車站	臨時車站
九巴第 89D 號線(往藍田方向)	沿觀塘道(東行)行駛後將改經觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	不適用	不適用
城巴第 N29 號線(往將軍澳方向)	沿觀塘道(東行)行駛後將改經觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	1. 觀塘道(東行)近觀塘站	1. 鯉魚門道(東行)觀塘游泳池外
九巴第 11D、74X、80、80X、83X、268C 及 269C 號線(往觀塘碼頭方向)	沿觀塘道(東行)行駛後將改經觀塘道下通道(東行)、觀塘道(東行)、鯉魚門道(東行)、偉發道(南行)及偉業街(西行)	1. 觀塘道(東行)近觀塘市中心 2. 開源道(南行)豐利中心外	1. 觀塘道(東行)近觀塘市中心(向西遷移約 100 米) 2. 偉發道(南行)麗港公園外
九巴第 11B(往觀塘(翠屏道)方向)、11C(往秀茂坪方向)及 13M(往寶達方向)號線	沿觀塘道(東行)行駛後將改經觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	1. 觀塘道(東行)近觀塘市中心	1. 觀塘道(東行)近觀塘市中心(向西遷移約 100 米)
九巴第 40 號線(往麗港城方向)	沿觀塘道(東行)行駛後將改經觀塘道下通道(東行)、觀塘道(東行)、鯉魚門道(東行)、偉發道(南行)及偉業街(東行)	1. 觀塘道(東行)近觀塘市中心 2. 開源道(南行)豐利中心外	1. 觀塘道(東行)近觀塘市中心(向西遷移約 100 米) 2. 偉發道(南行)麗港公園外
九龍專線小巴第 59 號線	沿協和街(南行)行駛後將改經同仁街(南行)、裕民坊(西行)、康寧道(南行)、觀塘道(東行)、觀塘道下通道(東行)及觀塘道(東行)	1. 協和街(南行)近同仁街	1. 裕民坊(西行)

公共交通營辦商/工程承辦商將會張貼通告及於現場設立指示牌，通知公眾上述安排。

臨時行人改道路線圖 Map for temporary Pedestrian Diversion

A



造成不便，敬請原諒
 We are sorry for the inconvenience caused

如有查詢，請致電：
 For enquiry, please call : **5989 0362**